

Jahresbericht

2021



Vereinigung Cerebral Bern

Inhaltsverzeichnis

Editorial	1
Bericht der Präsidentin	3
Hauptversammlung 21 auf schriftlichem Weg	11
Geschäftsstellenbericht 2021	12
Cornelia Nater – Anerkennungspreisträgerin 22	16
Jahresrechnung 2021	18
Vermögensrechnung / Bilanz	19
Revisionsbericht	20
Die Arbeit der Vereinigung Cerebral Schweiz	21
Wichtige Daten 2022	22
Mitgliedermutation 2021	22
Nützliche Adressen	23
Adressen Vereinigung Cerebral Bern	31
Fotonachweis	33
Impressum	33

Editorial

Zu meiner grossen Erleichterung bot uns das Berichtsjahr 2021 wieder mehr Freiheiten und schon allein deshalb, ist das für mich Grund für einen Freudensprung! Die Corona-Situation war und ist zwar nach wie vor ein ständiger Begleiter für die Vereinigung Cerebral Bern. Wir wurden aber meist bei der Durchführung unserer Veranstaltungen nicht ausgebremst! Das von unserer Geschäftsleiterin, Irène Müller, sorgfältig ausgearbeitete Hygienekonzept zum Schutze unserer Mitglieder und Gäste war und ist nach wie vor allzeit bereit! Ich muss punkto Durchführung unserer Aktivitäten zwar etwas Präzisieren, denn zwei Ausnahmen gab es leider auch in diesem Berichtsjahr! Zum einen musste unsere heissgeliebte Disco dieses Jahr noch einmal über die Klinge springen



und konnte kein einziges Mal stattfinden! Dieser aus meiner Sicht richtige Entscheid fällt ich schweren Herzens! Stets mit der Gewissheit, dass nun bei einigen unserer treuesten Disco-Besuchern sicher Tränen flossen! Als kleines Trostpflaster kündige ich allen Tanzhungrigen bereits jetzt unsere nächstes Discovergnügen vom 6. Mai 2022 an! Zum anderen konnte unser Halliwick Schwimmen nur sehr eingeschränkt stattfinden, da die Hallenbäder abwechselnd mal auf und mal zu machen, immer im Gleichklang mit der herrschenden Virus Situation!

Unser übriges Programm musste den entsprechenden Corona Massnahmen immer wieder aufs Neue angepasst werden. Wie etwa unser erstes Treffen vom Mai dieses Jahres im Rosengarten der Stadt Bern, war uns das Wetter hold und meinte es gut mit uns. Bei strahlendem Sonnenschein sassen wir im Juni denn auch beim Brunch auf der Terrasse der «Rogglischür» in Spiez!

Auf dem Neuenburger See segelten wir mit dem Katamaran über die Wellen!

Im August luden wir zum Mitgliedertreff ins Restaurant Egghölzli in Bern ein. In diesem Rahmen überreichten wir unseren hochverdienten Anerkennungspreisträgerinnen 2020/2021 nun endlich ihre Auszeichnungen der Vereinigung Cerebral Bern! Im Weiteren wurden unsere scheidenden Vorstandsmitglieder würdig verabschiedet!

Apropos Anerkennungspreis darf ich Ihnen bereits flüstern, dass der Vorstand beschlossen hat, den Anerkennungspreis des Jahres 2022 an meine Vorgängerin als Präsidentin, Cornelia Nater, zu verleihen. Herzlichen Glückwunsch, liebe Cornelia! Dieser Preis werden wir dir hoffentlich in gewohnter Weise an unserer Hauptversammlung im Mai überreichen können!

Eine Premiere in unserem Veranstaltungskalender war das Hundeschwimmen, das bereits für das Berichtsjahr 2020 geplant war und jetzt mit Begeisterung von den Teilnehmenden aufgenommen wurde.

Abschliessend besuchten wir im Oktober das Sensorium im Rüttihubelbad und kamen aus dem Staunen nicht heraus, was es alles für Phänomene gibt!

Sie sehen, es war wieder allerlei los in unserer Vereinigung und wir packten die neu gewonnene Freiheit beim Schopf und liessen uns nicht aufhalten! Alles weitere erfahren Sie im Bericht der Geschäftsleiterin oder eben im Bericht Ihrer Präsidentin! Es ist und bleibt spannend in der Vereinigung Cerebral Bern!

In diesem Sinne bedanke ich mich bei allen, die unsere Vereinigung aus dem vorübergehenden Dornröschenschlaf geweckt haben und wünsche Ihnen von Herzen ein Jahr 2022 voller Glück, Gesundheit und Zeit für wieder mehr wunderschöne Begegnungen!

Herzlichst
Simone Hostettler

Bericht der Präsidentin

In diesem Berichtsjahr war es unserer Vereinigung wieder vermehrt möglich, unsere Veranstaltung nach Plan anzubieten und durchzuführen. Natürlich stets mit einem Sicherheitskonzept mit den geltenden Hygienemassnahmen im Rucksack!

Gerne gebe ich Ihnen einen Überblick über unsere Veranstaltungen im Jahr 2021.

Am 8. Mai konnten wir uns erstmals wieder nach langer Durststrecke treffen und eine Veranstaltung durchführen! 20 Personen waren angemeldet und trafen sich im Rosengarten zu einem gemeinsamen Mittagessen. Bei noch etwas frischen Temperaturen genossen wir in Woldecken



gewickelt, aber bei Sonnenschein auf der Terrasse des Restaurants «Rosengarten» ein köstliches Mittagessen. Von der Terrasse aus, bot sich uns ein herrlicher Blick auf die Stadt Bern. Dieser Anlass war rundum gelungen!

Unsere Hauptversammlung der Vereinigung Cerebral Bern vom 19. Mai im Schulheim Mätteli in

Münchenbuchsee konnte aufgrund der geltenden Corona Bestimmungen auch in diesem Berichtsjahr 2021 noch nicht in altbewährter Form stattfinden! So mussten wir auch dieses Jahr ihre geschätzte Meinung auf dem Zirkularweg einholen. Herzlichen Dank an Irène Müller für die Administration. Es bleibt zu hoffen, dass unsere nächste Hauptversammlung am 18. Mai 2022 wieder in gewohnter Form stattfinden kann. Ich freue mich jetzt schon, Sie zu diesem Anlass zu begrüßen.

Unser geplantes Sommerprogramm konnte glücklicherweise beinahe wieder normal stattfinden!

Die vom Tierpark «Dählhölzli» organisierte Veranstaltung «Dreamnight», die für den 4. Juni 2021 geplant war, wurde vom «Dählhölzli» zwar aufgrund der unsicheren epidemischen Lage nochmals abgesagt.

Unser beliebter Brunch in der «Rogglichür» Spiez

Am Sonntag, 13. Juni strahlte die Sonne mit uns um die Wette und der Durchführung unseres Anlasses stand nichts mehr im Wege! So trafen sich 30 Personen der Vereinigung einmal mehr in der Rogglichschür in Spiez zu Speis und Trank und gemütlichen Beisammensein! Aufgrund der Hygienevorschriften des Bundesamtes für Gesundheit, wurde erst-

mals in der Geschichte des Brunchs auf die sonst bewährte Selbstbedienung verzichtet. Leandra und Nevio, die Kinder unserer Geschäftsführerin Irène Müller, nahmen emsig die Bestellungen auf und brachten allerlei Köstlichkeiten den Gästen zu Tisch! Leandra und Nevio lasen uns alle Wünsche von den Augen ab!



Mit einem weinenden Auge sende ich ein grosses Merci an Madelaine und Pierre-André Schulz, sie haben bei unserem Brunch jahrelang liebevoll und tatkräftig zum rechten geschaut und mitgeholfen! Sie unterstützten uns in diesem Berichtsjahr beim Brunch zum letzten Mal in dieser Form! Herzlichen Dank auch an Petra Rämmer und ihrem Brunch Team, das diesen geschätzten Anlass trotz erschwelter Bedingungen möglich gemacht hat!

Katamaran-Segeln

Am 26. Juni trafen sich unsere Segelbegeisterten am Hafen von Neuenburg. Es gab so viele Anmeldungen, dass wir einige Interessierte der Vereinigung auf ein anderes Mal vertrösten mussten. Die erste Gruppe stach am Morgen in See und schwebte übers Wasser! Die zweite Gruppe folgte am Nachmittag und hielt die Nase ebenfalls in den Wind! Beide Segelturns waren ein unvergessliches Erlebnis! Alle Teilnehmenden waren hellbegeistert und voll des Lobes!



Mitgliedertreff

Am 28. August luden wir unsere Mitglieder erstmals zu einem Mitgliedertreff ins Restaurant Egghölzli in Bern ein. Unser Herzensanliegen war einerseits unsere Anerkennungspreisträgerinnen von 2020/2021 Denise Schneider und Dragana Jovankic endlich ihren längst verdienten Preis zu überreichen! Andererseits war es uns wichtig, unsere scheidenden langjährigen Vorstandsmitglieder Cornelia Nater und Pierre-André Schultz zu würdigen und ihnen in diesem Rahmen Merci für ihr grosses Engagement in unserer Vereinigung zu sagen!

Hundeschwimmen vom 28. August 2021

Eine Premiere in unserem Sommerprogramm war das Hundeschwimmen. Das Seemätteli in Erlach stellte sich als idealer Platz heraus, um auf den Hund zu kommen! Petrus meinte es einmal mehr gut mit uns und bescherte allen ein eindrückliches Erlebnis. Zu Beginn wurde uns präsentiert, wie Menschen in Seenot von den an Land eher etwas schwerfällig wirkenden Neufundländern gerettet werden! Bei einem Rettungseinsatz jedoch laufen diese treuherzigen Vierbeiner zur Hochform auf! Anschliessend konnten sich die besonders wagemutigen und wasserfesten unter uns, aus einer vermeintlich kritischen Situation im Wasser von den Hunden retten und ans Ufer bringen lassen. Danach lud, Grillmeister Thomas uns zu Wurst vom Grill ein. Ein grosses Merci an Roland Gétaz und sein Team vom «Club Romand du Terre-Neuve!» Alle Teilnehmenden waren sich einig dieser Nachmittag war spitze!



Als Herbstveranstaltung stand der Besuch im «Sensorium Rüttihubelbad» auf dem Programm

Am 9. Oktober machten wir uns auf nach Worb und besuchten das Sensorium. 22 Teilnehmende machten sich auf eine spannende Entdeckungsreise und schärften dabei all ihre Sinne! Bei verschiedenen Stationen erkundeten wir so manches Geheimnis der Physik und versuchten es zu entschlüsseln! Mein Dank gilt dem Sensorium Team für die interessante Führung und dem Restaurant Rüttihubelbad für das feine Apéro!



Stand Disco

Schweren Herzens mussten wir alle Discos auch in diesem Berichtsjahr absagen. Die Corona Situation war uns nach wie vor zu fragil. Die nächste Disco findet am 6. Mai 2022 statt. Wir können es kaum abwarten Sie nach einer langen Disco-Pause im Walkerhaus zu begrüßen und gemeinsam mit Ihnen das Tanzbein zu schwingen!

Nun zu unserem Standard-Angebot

In diesem Berichtsjahr konnte das Halliwick-Schwimmen Pandemiebedingt nach wie vor nur eingeschränkt stattfinden. Ein grosses Merci geht an unsere beiden Schwimmleiterinnen Ursula Matile und Marianne Künzi, die unser Angebot bestens betreuen!

Wir sind sehr froh, dass die Pferdegestützte Therapie in diesem Jahr wie vorgesehen, stattfinden konnte! Herzlichen Dank an das Team des Reiterhofs Schwand für die wertvolle Begleitung dieses Angebots!

Nachrichten aus dem Vorstand

In diesem Berichtsjahr fanden 5 Vorstandssitzungen statt. Je nach Virus-Situation entschieden wir uns für ein Zoom oder ein Treffen vor Ort in unserem angestammten Sitzungslokal bei der Pro Infirmis an der Brunn-gasse in Bern.

Ein schwieriger Entscheid musste der Vorstand im August fällen. Die Schulungs- und Wohnheime Rossfeld, die über lange Jahre für unsere Buchhaltung besorgt waren, änderten über Nacht ihre Preiskonditionen und die Kosten der Buchhaltungsführung stiegen bei Nahe um das Doppelte an. Der neu angebotene Vertrag überstieg leider die finanziellen

Möglichkeiten unserer Vereinigung. Schweren Herzens kamen wir zum Schluss, dass eine weitere Zusammenarbeit mit dem Rossfeld unter den neuen Bedingungen für uns nicht mehr machbar ist. Nach eingehender Diskussion/Evaluation verschiedener Anbieter haben wir mit der Gewa einen neuen Partner gefunden. Bei der Wahl war es uns wichtig, dass wir für die Buchhaltung eine Institution berücksichtigen, die Arbeitgeber für Menschen mit Behinderungen ist.

Unsere geschätzten Vorstandsmitglieder Petra Rämmer und Rolf Schuler gaben im Rahmen einer Vorstandssitzung bekannt, dass sie auf die Hauptversammlung vom 18. Mai 2022 aus beruflichen und privaten Gründen sich aus dem Vorstand verabschieden werden! Als Präsidentin der Vereinigung Cerebral Bern bedaure ich ihren Entscheid zutiefst, verstehe jedoch, dass eine berufliche Belastung und der Wunsch nach vielen Jahren ehrenamtliches Engagement zu so einem Entscheid führen kann.



In Michelle Kiener und Silvio Koelbing, beide Leben mit einer Behinderung, haben wir eine mögliche Verstärkung unseres Vorstands gefunden. Michelle und Silvio sind die KandidatInnen für den Vorstand und werden sich an der Hauptversammlung im Mai 2022 unseren Mitgliedern zur Wahl stellen.

Präsidentenkonferenz der Vereinigung Cerebral Schweiz

Die Präsidentenkonferenz unserer Dachorganisation fand am 19. Juni per Zoom statt. Beat Ris informierte uns, dass es derzeit noch unklar sei, wie hoch der zu erwartende Sockelbeitrag also der Finanzbeitrag für uns Regionalvereinigungen ausfallen würde. Die Verhandlungen mit dem Bundesamt für Sozialversicherungen seien noch im Gange. Beat hoffe bis zu unserer Delegiertenversammlung im Oktober die Informationen vom BSV zu erhalten, um uns abschliessend darüber zu informieren. Es folgte eine Diskussion über mögliche andere Finanzierungsquellen.

Weitere Informationen unseres Dachverbands

- Die Vereinigung Cerebral Schweiz werde auf Februar 2022 in grössere Räumlichkeiten, die sich ebenfalls an der Zuchwilerstrasse in Solothurn befänden, umziehen.
- Aufgrund der Corona-Situation ergriff unser Dachverband die Chance digitaler zu werden. Neu ist die Vereinigung Cerebral Schweiz auf Facebook, Instagram, YouTube und LinkedIn präsent.
- Dieses Berichtsjahr wurde das Ferienangebot von Cerebral Schweiz auf die Schweiz beschränkt. Sobald es die Covid Situation wieder erlaube, werde das Ferienangebot wieder aufs Ausland ausgedehnt.
- Am Nachmittag fand ein Workshop zum Strategiepunkt «Sexualität fördern und fordern» unter der Leitung von René Kälin, dem Vizepräsidenten, unseres Dachverbandes statt. Nach einer Einführung ins Thema folgte eine lebhaft und kontroverse Diskussion über das selbstverständliche Recht auf eine selbstbestimmte Sexualität von Menschen mit Behinderungen und wie weit die Vereinigung Cerebral Schweiz sich in diesem Punkt engagieren sollte! «Sexualität fördern und fordern» soll Teil der neuen Strategie der Vereinigung Cerebral Schweiz werden. Unser Vorstand von Cerebral Bern beschloss das erarbeitete Konzept «Sexualität fördern und fordern» zu unterstützen. Es erscheint uns ausgewogen und zeitgemäss im Jahr 2022 diesen Schritt zu wagen.

Zur Delegiertenversammlung unseres Dachs

trafen wir uns am 16. Oktober im Hotel Arte in Olten. Ich empfand es als Wohltat meine Kolleginnen und Kollegen anderer Regionalvereinigungen und des Dachverbands endlich wieder einmal wahrhaftig zu treffen und nicht immer nur auf digitalem Weg. Begleitet wurde ich an diese DV von unseren Berner Delegierten Cornelia Nater und Josef Riedweg. Herzlichen Dank an die beiden, dass sie unsere Interessen vertraten.

Auf der erhaltenen Traktandenliste stand unter anderem der Antrag auf die Aufnahme der Spina Bifida und Hydrocephalus Schweiz als Mitglied der Vereinigung Cerebral Schweiz. Nach einer kurzen Vorstellung ihres Präsidenten Marcel Studer und einigen Wortmeldungen der Delegierten zu diesem Antrag wurde diesem Antrag zugestimmt.

Unter den Traktanden war auch die Wiederwahl des Zentralvorstands vorgesehen. Das langjährige Vorstandsmitglied Dominique Hubleur verabschiedete sich aus dem ZV. Der amtierende Präsident unseres Dachverbands, Michel Jeanbourquin, gab im Vorfeld dieser DV bekannt, aus beruflichen Gründen, das Präsidium abzugeben. Eine weitere Mitarbeit

im Zentralvorstand könne er sich vorstellen und stelle sich deshalb zur Wahl in den Zentralvorstand. Als Kandidat für Michels Nachfolge wurde René Kälin, er lebt selbst mit einer Cerebral Parese, der Delegiertenversammlung vorgestellt.

Als weitere KandidatInnen für den Zentralvorstand stellten sich Marie-Thérèse Maeder und Kathrin Rechsteiner, kurz vor.

Der Antrag wurde gestellt eine geheime Wahl durchzuführen. Diesem Antrag stimmte die DV zu.

Michel Jeanbourquin verpasste die Wahl in den Zentralvorstand. Alle anderen KandidatInnen wurden gewählt oder in ihrem Amt bestätigt.

Der neue Präsident unseres Dachverbands heisst also René Kälin. Herzliche Gratulation zur Wahl und viel Glück bei der neuen Herausforderung von meiner Seite.

Die Interessen unserer Vereinigung Cerebral Bern vertrete ich als Ihre Präsidentin, wie Sie wissen, auch in der Behindertenkonferenz Bern und Region BRB und in der kantonalen Behindertenkonferenz bkk.

Gerne lasse ich Sie etwas teilhaben an unseren Herausforderungen bei den Vorstandssitzungen der Behindertenkonferenzen auf städtischer und kantonalen Ebene in diesem Berichtsjahr.

Die BRB hatte sich in diesem Berichtsjahr vorgenommen ihren Verein etwas umzugestalten, die Statuten anzupassen und für die Herausforderungen der Zukunft fit zu machen. Angedacht war eine mögliche Verkleinerung des Vorstands. Mittlerweile besteht die BRB aus 16 Mitgliederorganisationen/Vereinen aus den verschiedensten Bereichen und vertreten im Vorstand die verschiedensten Bedürfnisse von Menschen mit Behinderungen aus der Stadt und Region Bern. Sicher, nicht alle wollen eine aktive Rolle im Vorstand spielen und nehmen an unseren Vorstandssitzungen teil. So waren auch nicht alle von der Idee begeistert, unseren Vorstand etwas der Zukunft anzupassen! Die Stärke der BRB sehe ich in regen Diskussionen und der Kontaktpflege zwischen den verschiedenen Menschen mit Behinderungen. An dem ausserordentlichen Treffen wurde vereinbart, vorübergehend eine Arbeitsgruppe Innovation einzusetzen. Diese soll Ideen ausbrüten, wie sich die BRB weiterentwickeln könnte.

Die Coronakrise hat auch Spuren bei der Arbeit in der BRB hinterlassen. So fiel unsere Mitgliederversammlung vom Mai ins Wasser und die Kontaktpflege mit unseren verschiedenen Partnern in der Stadt und Region Bern gestaltete sich etwas schwierig!



Ich selbst leite im Namen der BRB die AG Bildung. Die Anpassung des Volksschulgesetzes des Kantons Bern verfolgten wir mit Interesse. Die Sonderschule wird neu besondere Schule genannt. Die Regel- und die besondere Schule werden ab dem 1. Januar 2022 beide unter einem Dach geführt. So wird die «Besondere Schule» gleichwertig als Schule anerkannt. Wir hoffen sehr, dass diese Anpassung auch Chancen für mehr Integration für SchülerInnen mit Behinderungen bringen wird. Unsere Arbeitsgruppe weis, dass wir von einer Inklusion, wie sie im Artikel 24, Bildung der UNO-BRK gefordert wird, noch meilenweit entfernt sind.

Nun fahre ich mit meinem Bericht zur kantonalen Behindertenkonferenz kbk fort.

In diesem Berichtsjahr musste die kbk, so manchen Tiefschlag verkraften und gar, um ihre Daseinsberechtigung bangen! Wie Sie vielleicht in den Medien lasen, entschied Herr Regierungsrat Schnegg, den Basisauftrag der kbk nicht mehr zu finanzieren und somit die bewährten Strukturen der Zusammenarbeit zwischen Direktbetroffenen und dem Kanton Bern zu gefährden. Die kbk versteht sich als Vermittlerin zwischen Menschen mit Behinderungen und dem Kanton Bern. Als Mitglied der kbk unterstützte unsere Vereinigung die kbk bei ihren Bemühungen sich gegen den gefällten Entscheid zu wehren. So wurde die Petition «Menschen mit Behinderungen benötigen eine Stimme» lanciert. Dabei kamen insgesamt 4'375 Unterschriften zusammen. Die Anstrengungen haben sich gelohnt, die von Anita Herren und Manuela Kocher eingereichte Finanzmotion wurde vom Grossen Rat deutlich angenommen und die kbk muss vom Kanton bis auf Weiteres unterstützt werden.

Sie sehen, der politische Mitbestimmungsprozess wird für Menschen mit Behinderungen immer wichtiger und wird uns auch ins neue Berichtsjahr 2022 begleiten! Was steht an:

- Am 9. März 2022 tagt voraussichtlich der UNO-Ausschuss für Menschen mit Behinderungen und wird über den Stand der Umsetzung der UNO-BRK in der Schweiz informieren. Irène Müller und ich werden für Sie in Bern an der Kundgebung vor Ort sein.
- Die GSI hat informiert, dass das Behindertenleistungsgesetz BLG wegen den Wahlen nochmals herausgeschoben wird. Die Inkraftsetzung ist für den 1.1.2024 vorgesehen. Wir sind über diesen Entscheid betrübt.

Ausblick auf unser Programm vom 2022

Nun komme ich zu den Veranstaltungen, die wir für Sie im Jahr 2022 vorgesehen haben: Im März schwingen wir erstmals gemeinsam den Kochlöffel und im Mai treffen wir uns im Walkerhaus zu Musik und Tanz in unserer Disco. Es folgt die Dreamnight des Tierparks Dählhölzli und unser beliebter Brunch in der Rogglischür. Noch etwas Abenteuer gefällig! Das Kajakfahren haben wir auch wieder auf dem Programm und im Jahr 2022 kommen wir zwar nicht auf den Hund aber aufs Lama! Ich hoffe sehr, dass ich Sie bei der einen oder anderen Veranstaltung begrüßen darf!

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen einen schwungvollen Start ins neue Berichtsjahr 2022 und danke Irène Müller als Geschäftsleiterin unserer Vereinigung und dem Vorstand für ihre tatkräftige Unterstützung!

Herzlichst Ihre
Simone Hostettler

Hauptversammlung 21 auf schriftlichem Weg

Auch in diesem Jahr konnten wir die Hauptversammlung nur auf schriftlichem Weg durchführen, hier einige Erläuterungen dazu:

- 31 Rückantwortalons fanden den Weg in unsere Geschäftsstelle.
- Alle Abstimmungspunkte, ausser dem Punkt mit der Erhöhung des Mitgliederbeitrages, wurden einstimmig angenommen
- Bei der Erhöhung des Mitgliederbeitrages um CHF 10.– gab es einmal ein NEIN

Wir danken allen ganz herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen und hoffen ganz fest, dass wir Sie im 2022 wieder richtig zur Hauptversammlung begrüßen können.

Bis dahin wünschen wir Ihnen eine gute Zeit und bleiben Sie gesund!

Irène Müller

Geschäftsstellenbericht 2021

Wie bereits im 2020 wurden wir im 2021 arg gefordert. Es galt Anlässe zu planen, welche auch mit Corona durchgeführt werden können. Zudem mussten Schutzkonzept erstellt oder laufend angepasst werden. Die Erfahrung aus dem ersten Coronajahr half uns aber dann doch dabei. Der Mensch ist ja bekanntlich ein Gewohnheitstier. Nicht, dass wir uns gerne an den Coronaalltag gewöhnen, aber nichts desto trotz sind wir doch sehr anpassungsfähig und dank der Impfung war wieder einiges mehr möglich.

Die aber immer wieder unsichere Lage forderte die Kommunikation und die Zusammenarbeit mit dem Vorstand, dem Dachverband, den Kursleiterinnen und allen Helferinnen und Helfern stets aufs Neue. Es klappte aber wie immer alles reibungslos und die Flexibilität von allen war wirklich toll. Wieder einmal einen grossen Dank an alle! Unsere geplanten Anlässe konnten mit Ausnahme der Discos und der Dreamnight stattfinden, Petrus hatte in diesem regnerischen Sommer wirklich ein Einsehen mit uns!

Mein Bericht zu den Kursen und Anlässen im vergangenen Jahr:

Halliwick-Schwimmkurs

An Halliwick-Schwimmen war leider im ersten Halbjahr nicht zu denken. Zuerst waren die Coroneinschränkungen gross und als diese dann etwas lockerer wurden, machten uns die Hallenbäder einen Strich durch die Rechnung. Diese blieben nämlich für Auswärtige weiter zu. Erst nach den Sommerferien im August durften wir wieder ins Wasser, endlich! Alle waren froh, sich wieder treffen zu können und in das wohlige warme Wasser einzutauchen. Es gab auch einige Neuzugänge, worüber wir uns natürlich sehr freuen. Unsere Schwimmleiterinnen Marianne Künzi und Ursula Matile sind immer sehr flexibel und ich möchte ihnen da ein grosses Merci aussprechen. Auch wenn wir Ende November das Schwimmen wieder einstellen mussten, sind wir guten Mutes und hoffen auf einen baldigen Neustart, spätestens im Frühling 2022.



Pferdegestützte Therapie

Die Pferdegestützte Therapie ist ein klein wenig unser Fels in der Brandung oder anders gesagt, diese Therapie war das ganze Jahr am Laufen! Wenigstens etwas Konstanz in der sonst so verrückten Zeit. Das wissen alle sehr zu schätzen. Das Team vom Therapiehof Schwand organisiert immer alles top, so dass dieser Fels überhaupt zum Tragen kommt. Danke an alle, ihr seid super!

Disco für Menschen mit und ohne Behinderung

Wie bereits erwähnt, mussten wir alle Discos im 2021 absagen. Das Risiko schien uns einfach zu gross. Nun hoffen wir ganz fest, dass wir im Mai 2022 wieder starten können. Vielleicht mit Zertifikatspflicht, aber egal, wenigstens wieder loslegen. Wir werden schauen was möglich ist und euch immer auf dem Laufenden halten. Schaut doch auf unserer Homepage vorbei, da seid ihr immer aktuell informiert. (www.cerebral-bern.ch)

Freizeit und Info

Am 8. Mai wollten wir eigentlich auf den Gurten und uns bei einem Outdoor Raclette treffen. Das Gurtenrestaurant öffnete genau an diesem Tag wieder seine Türen, aber ein Raclette wollten sie uns nicht anbieten. Sie schlugen uns das Selbstbedienungsrestaurant vor. Das passte für uns in dieser Zeit aber gar nicht und so musste eine andere Lösung her. Diese war schon bald gefunden! Wir trafen uns dann im Restaurant Rosengarten in Bern auf der Terrasse. Es war ein wunderbarer Tag und die Aussicht sowie das Essen waren ein Traum. Wir haben das Beieinandersein und den Austausch nach so langer Zeit wirklich genossen.

Die **Dreamnight** im Tierpark Dählhölzli wurde leider abgesagt, wir hoffen nun auf eine Durchführung am 3. Juni 2022!

Ende Juni wagten wir uns aufs Wasser! Im Neuenburger Hafen stand der Katamaran bei strahlendem Sonnenschein für uns bereit. Voller Vorfreude nahmen wir Platz, montierten die Schwimmwesten und warteten darauf, dass es los ging. Unser Skipper manövierte den grossen Katamaran sicher aus dem Hafen und dann setzen wir die Segel. Scheinbar mühelos glitt



der Katamaran ganz sanft und ohne Schaukeln über das Wasser. Alle 12 Teilnehmer haben den speziellen Ausflug sehr genossen und wären wieder einmal bereit in See zu stechen!

Da wir in diesem Jahr keine Hauptversammlung durchführen konnten, wollten wir unsere langjährigen, nun ausgetretenen, Vorstandsmitglieder Cornelia Nater und Pierre-André Schultz doch noch würdig verabschieden. So trafen wir uns am 18. August zu einer gemütlichen Runde im Restaurant Egghölzli. Das Treffen war für alle Mitglieder offen



und einigen machten auch davon gebrauch. Während dem feinen Znacht gab es für die Zwei eine kurze Laudatio von unserer Präsidentin, Simone Hostettler. Gleichzeitig war es uns auch möglich, unsere Anerkennungspreisträgerin 2021, Dragana Jovankic, zu ehren. Alle Gefeierte haben sich sehr darüber gefreut und es war ein gelungener Abend!

Noch einmal in diesem Jahr wagten wir uns ans bzw. ins Wasser! Am 28. August trafen wir uns in Erlach am Bielersee mit der Rettungshundestaffel CRTN. Die grossen schwarzen oder braunen Hunde beeindruckten mit ihrer Grösse, aber bald war klar, dass es wirklich sanfte Riesen sind. Wer wollte durfte mit den Hunden schwimmen und sich von ihnen «retten» lassen. Die Freude bei den Zwei- und Vierbeinern war gleichermaßen gross. Nach dem kühlen Nass gab es für alle etwas vom Grill, Tee oder auch kalte Getränke. Es war ein super Anlass, den wir bei tollen Gesprächen in einer wunderschönen Umgebung ausklingen liessen.

Brunch

Wir haben lange überlegt, ob wir den Brunch durchführen können und wenn ja wie. Bald war klar, dass wir den Brunch durchführen können, wenn das Wetter mitspielt und wir draussen sitzen können. Sofort wurde ein Brunch-Corona-Schutzkonzept erarbeitet und daraus war ersichtlich, dass zum ersten Mal in der Brunchgeschichte serviert wurde und das Betreten der Rogglischeune nur dem Personal gestattet war. Wie schon oft war Petrus wieder einmal auf unserer Seite und der Brunch konnte stattfinden. Die neuen Regeln waren der Stimmung aber gar nicht abtrünnig, im Gegenteil. Alle freuten sich über unser junges eifriges Servicepersonal und den angenehmen Service am Tisch bedient zu wer-

den. Das Buffet von Herrn Schoch war wieder einmal grandios und wer Speck, Spiegeleier oder Röstli wollte wurde auch damit bedient. Es war ein wunderschöner Anlass den alle in vollen Zügen genossen haben.



Herbstveranstaltung

Die diesjährige Herbstversammlung führte uns ins Sensorium Rüttihubelbad. In zwei Gruppen wurden wir durch die faszinierende Welt der Sinne geführt. Staunende, fröhliche Gesichter lauschten unseren Führern und oft durfte auch selber ausprobiert werden. Nach der Führung hatten alle Hunger und wir trafen uns im Restaurant Rüttihubelbad zu einem zünftigen Apéro. Jeder fand hier etwas das ihm mundete, ob süss oder sauer. Mit vollem Magen gingen die Meisten anschliessend nochmal ins Sensorium, um auch noch die Sachen anzuschauen, für die es bei der Führung nicht mehr gereicht hatte. Ein würdiger Abschluss für ein ganz gut gelungenes Jahr!

Hoffen wir, dass wir auch im nächsten Jahr unsere Anlässe wieder durchführen können. Es ist immer schön, euch bei unseren Anlässen zu treffen. Fürs nächste Jahr haben wir folgendes für euch Parat: Ein Kock- und Backnachmittag, die Dreamnight im Dählhölzli, den Brunch in Spiez, ein Lamatreffen mit Spaziergang, das Kajakfahren auf dem Brienzersee, einen Vortrag zum Thema Sexualität und einen Besuch im Solbad Schönbühl.

Wie ihr seht, steht dieses Jahr wieder einiges auf unserem Programm und wir freuen uns sehr auf euch!

Nun wünsche ich euch einen guten Start in den Frühling 2022!

Irène Müller

Cornelia Nater – Anerkennungspreisträgerin 22

Liebe Cornelia,
der Vorstand unserer Vereinigung hat beschlossen, dir den Anerkennungspreis 2022 der Vereinigung Cerebral Bern zu verleihen! An wen diese Ehrung dieses Jahr gehen würde, war für uns bereits kurz nach deiner Verabschiedung aus dem Vorstand klar! Dieses Mal stand unsere Entscheidung im Nu fest! Also brauchten wir uns gar nicht erst nach einer geeigneten Persönlichkeit umzusehen!

Du nimmst/nahmst in vielfältiger Hinsicht in der Behindertenszene der Schweiz eine Pionierrolle ein und setzt dich nach wie vor, leidenschaftlich für Menschen mit Behinderungen ein! Dein grosses Engagement als langjährige Präsidentin der Vereinigung Cerebral Bern und weit darüber hinaus ehrt dich und verdient unsere höchste Anerkennung!



Mit einer Cerebralparese Ende der 50er Jahre geboren, hattest du alles



andere als gute Startchancen ins Leben. In einer Schule für Kinder mit Cerebralparese in Zürich erhieltst du das Rüstzeug, dich als Frau mit einer Behinderung in einer Welt der sogenannten «Normalen» zu behaupten! Also nahmst du diese Herausforderung an und versuchtest schon damals ein möglichst selbstbestimmtes Leben zu führen! Viele der heutigen beinahe

selbstverständlichen Errungenschaften, wie der möglichst barrierefreie Zugang zum öffentlichen Verkehr musstest du dir gemeinsam mit deinen Mitstreitenden hart erkämpfen! Du bautest in Bern das «Zentrum für selbstbestimmtes Leben» mit auf und leitetest es! Also das Pendant zum ZSL in Zürich. Du warst federführend bei der Entstehung der Behindertenkonferenz der Stadt und Region Bern BRB! Mit deinem wachen Verstand, deinem unbändigen Willen und deinem Mut verkrustete Struk-



turen aller Art notfalls zu durchbrechen, hast du so manchem jungen/junger Erwachsenen/r mit Behinderungen den Weg zu einem unabhängigeren Leben geebnet!

Dabei hast du dich doch längst der Kunst verschrieben und arbeitest als freischaffende Künstlerin! Liebe Cornelia, wir ziehen den Hut vor dir und vor deiner Lebensleistung! Ich gratuliere dir im Namen des Vorstands und der Mitglieder zu deiner hochverdienten Ehrung!

In diesem Sinne bedanke ich mich im Namen unseres Vorstands noch einmal für alle deine Verdienste als aktive Präsidentin und langjähriges Vorstandsmitglied unserer Vereinigung Cerebral Bern.

Herzlichst
Simone Hostettler

Jahresrechnung 2021

	Rechnung 21 Aufwand	Budget 21 Aufwand	Budget 22 Aufwand
Reiten (Flyer)	134.40	150.00	150.00
Halliwick (Flyer und Eintritte)	1'409.40	3'100.00	3'100.00
Infoheft	6'474.90	7'500.00	7'500.00
Öffentlichkeitsarbeit / Politische Arbeit (Abstimmung IV-Zusatzfinanzierung) Sommer-/ Herbstveranstaltung	750.00	1'200.00	1'200.00
Erarbeitung/Verbreitung Infomaterial (neue Broschüre, Statuten) ¹⁾	0.00	1'000.00	1'000.00
Basisleistung zur Förderung Selbsthilfe (Freizeit- + Infogruppe, Disco, Brunch) ⁵⁾	4'571.15	7'000.00	7'000.00
Vereinsführung ⁶⁾	11'092.27	8'500.00	8'500.00
Lohnaufwand	20'988.35	21'000.00	21'000.00
Sozialversicherung	1'970.25	2'700.00	2'700.00
Übriger Pers.aufwand	692.90	850.00	850.00
Honorare ²⁾	9'880.00	15'000.00	15'000.00
Total	57'963.67	68'000.00	68'000.00

	Rechnung 21 Ertrag	Budget 21 Ertrag	Budget 22 Ertrag
Beiträge BSV ge-mäss ULV 19 ³⁾	15'257.00	14'000.00	14'000.00
Beiträge Vereinigung Cerebral Schweiz / Stiftung Cerebral / Sockel- und Mitgliederbeitrag /div. Gesuche ⁴⁾	15'217.00	14'400.00	14'400.00
Beiträge Teilnehmer Reit-, Halliwickkurs	5'625.00	7'500.00	7'500.00
Beiträge Disco	50.00	1'500.00	1'500.00
Mitgliederbeiträge	10'070.00	9'700.00	9'700.00
Spenden, Legate	9'730.00	4'000.00	4'000.00
Vermögensertrag	17.90	200.00	200.00
Total	55'966.90	51'300.00	51'300.00

Ausgabenüberschuss Budget 2021	16'700.00
Ausgabenüberschuss Rechnung 2021	1'996.77
Ausgabenüberschuss Budget 2022	16'700.00

- 1) Kosten Druck
- 2) Halliwick, Reiten, Freizeit- und Infogruppe
- 3) Reiten, Halliwick, Triage = Auskunftserteilung, 3 Infohefte, alles gemäss ULV 2019
- 4) Pauschalbeitrag von Solothurn: Fr. 10'000.– plus Fr. 7.– pro Mitglied
(331 x 7 = Fr. 2'317.00) plus Beiträge der Stiftung ans Reiten Fr. 2'280.–
plus «Denk an mich» 620.–
- 5) Ein Teil des Discoaufwandes wird über die Einnahmen (Eintritte und Restauration) finanziert.
- 6) Hauptversammlung / Porto und Einkauf Adressen / Kosten Homepage / 2021 wurden neue Couverts für Bleienbach gedruckt.

Vermögensrechnung/Bilanz

Vermögensrechnung 2021

Vereinsvermögen per 31.12.2020	180'759.97	
Vereinsvermögen per 31.12.2021	178'763.20	
Vermögensabnahme	1'996.77	

Bilanz per 31. Dezember 2021

	Aktiven	Passiven
Kasse + Gutscheine	845.65	
Postkonto 30-2152-2	7'526.90	
AEK Thun, Vereinskonto	27'574.3	
AEK Thun, Spardepotkonto	143'241.55	
Verrechnungssteuern	0.00	
Debitoren	1'380.00	
Kreditoren		1'464.70
Transitorische Passiven		340.50
Vereinsvermögen (Kapital)		178'763.20
	180'568.40	180'568.40

Revisionsbericht zuhanden der Mitgliederversammlung der Vereinigung Cerebral Bern 2022

Sehr geehrte Frau Präsidentin
Sehr geehrte Mitglieder

Als gewählte Revisoren haben wir die Jahresrechnung des Vereins Vereinigung Cerebral Bern für das am 31. Dezember 2021 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Die Rechnung wurde aufgrund von Stichproben und Analysen geprüft. Bilanz und Erfolgsrechnung stimmen mit der Buchhaltung überein. Nach unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Jahresrechnung den gesetzlichen und statutarischen Vorschriften.

Das Vereinsvermögen der geprüften Jahresrechnung beträgt CHF 178'763.20 und der Verlust beträgt CHF 1'996.77. Ausgangspunkt unserer Prüfung bildete die von der Vereinsversammlung genehmigte Bilanz per 31.12.2020.

Wir beantragen, der Vereinsversammlung:

- Die vorliegende Jahresrechnung 2021 zu genehmigen und Frau Irène Müller unter Verdankung ihrer sauberen und überdurchschnittlichen Arbeit zu entlasten.
- Dem gesamten Vorstand mit der Präsidentin Simone Hostettler für ihren ehrenamtlichen Einsatz zum Wohle der Vereinigung Cerebral Bern den besten Dank auszusprechen und ebenfalls zu entlasten.

Bern, 16. Februar 2022

Die Revisorin



Marlis Caputo

Der Revisor



Riccardo Grigioni

Die Arbeit der Vereinigung Cerebral Schweiz

Die Vereinigung Cerebral Schweiz blickt auf ein bewegtes Jahr 2021 zurück. Neben der Wahl eines neuen Präsidenten an der Delegiertenversammlung im Oktober standen die coronabedingten Anpassungen der Dienstleistungen im Zentrum.

Mit René Kälin wählte die Delegiertenversammlung erstmals in der Geschichte unsere Vereinigung eine Person mit einer cerebralen Bewegungsbehinderung zu ihrem Präsidenten. Dies ist erwähnenswert. Es muss als deutlichen Akzent verstanden werden, dass die Partizipation aller innerhalb unserer Vereinigung gelebt wird, so wie sie in der UN-Behindertenrechtskonvention propagiert wird.

Corona spielt in den Aktivitäten des Berichtsjahrs weiterhin eine zentrale Rolle. Anstelle von Ferien auf Teneriffa oder in Griechenland reisten die Ferienteilnehmenden mit ihren engagierten Assistentinnen und Assistenten nach Laax, Interlaken oder an den Bodensee. Sitzungen und Tagungen mussten infolge der Pandemie teilweise auch per ZOOM durchgeführt werden.

An einer Selbstvertreter-Tagung im Spätsommer, welche im Generationenhaus in Bern durchgeführt wurde, stand die Information über die aktuellen Tätigkeitsfelder der Vereinigung im Zentrum. Neben der Vernetzung von Teilnehmenden am Anlass ging es darum, neue Aktivistinnen und Aktivisten für diverse Aufgaben innerhalb der Vereinigung zu gewinnen.

Die Präsidentenkonferenz setzte sich in einem Workshop mit dem Strategiethema «Sexualität fordern und fördern» auseinander. Es wird klar deklariert, dass das Thema Sexualität die Basis der Vereinigung bewegt, und zurecht mit gezielten Angeboten angegangen soll.

Sie sehen es, die Dachorganisation unserer Vereinigung ist nach wie vor auf verschiedenen Ebenen zugunsten ihrer Mitglieder aktiv. Laufend engagieren wir uns für die Verbesserung der Lebensqualität der Mitglieder in unseren 19 regionalen Vereinigungen.

Rolf Schuler

Wichtige Daten 2022

Vorstandssitzungen 2022

jeweils um 19.00 Uhr, Pro infirmis, Brunngasse 30, Bern
8. Juni, 7. September, 16. November

Hauptversammlung 2022

18. Mai 2022 Mätteli Münchenbuchsee

Delegiertenversammlung 2021

29. Oktober 2022

Freizeit und Info 2021

3. Juni 2022 Dreamnight Tierpark Dählhölzli

25. Juni 2022 Lamabesuch mit kleinem Spaziergang und Mittagessen

13. August 2022 Kajaknachmittag am Brienersee

Sommer-/Herbstveranstaltung 2022

19. November 2022 Besuch Solbad Schönbühl mit Pizzaplausch

Brunch

12. Juni 2022 in der Rogglischeune in Spiez

Disco

6. Mai, 16. September und 11. November

Mitgliedermutationen 2021

Per 31.12.2020	Aktivmitglieder	326	
	Kollektivmitglieder	4	
	Gönner	6	
	Passivmitglied	1	Total 337

Per 31.12.2021	Aktivmitglieder	329	
	Kollektivmitglieder	4	
	Gönner	7	
	Passivmitglied	1	Total 341

Der Mitgliederbestand hat um 4 Personen zugenommen

Nützliche Adressen

AGILE.CH

Die Organisationen von Menschen mit Behinderung,
Effingerstrasse 55, 3008 Bern
031 390 39 39, Fax 031 390 39 35
info@agile.ch, www.agile.ch

Bauen und Umbauen

Schweiz. Fachstelle für hindernisfreie Architektur
Zollstrasse 115, 8005 Zürich
044 299 97 97, Fax 044 299 97 98
fachstelle@hindernisfreie-architektur.ch, www.hindernisfreie-architektur.ch

Procap Fachstelle Hindernisfreies Bauen Kanton Bern

ausser Region Biel und Berner Jura
Cäcilienstrasse 21, 3007 Bern
031 941 37 07, Fax 031 941 37 09
hindernisfrei-be@procap.ch, www.procap.ch

Region Biel und Berner Jura

Pierre A. Chanez, Diamantstrasse 16, 2503 Biel
032 322 18 08, Nat. 078 805 58 77
pierre.chanez@procap.ch

Kantonale Behindertenkonferenz Bern kbk

Yvonne Brütsch, Oberburgstrasse 21, 3400 Burgdorf
034 423 06 31
geschaeftsleitung@kbk.ch, www.kbk.ch

Behindertenkonferenz Stadt und Region Bern BRB

3000 Bern
Geschäftsleitung: Rosmarie Heiniger, 077 445 11 28
info@brb-bern.ch, www.brb-bern.ch

Mobilität für Behinderte

Behinderten-Transporte Bern und Umgebung
Betax Gratis-Telefonnummer: 0800 90 30 90
Stöckackerstrasse 60, 3018 Bern
Büro 031 990 30 80, Fax 031 990 30 95
www.betax.ch, info@betax.ch oder bestellung@betax.ch

Bezug Fahrberechtigungskarten bei der Stiftung BTB
031 307 40 40 www.stiftung-btb.ch info@stiftung-btb.ch

- Adelboden, Funk Taxi Bergmann, 033 673 28 48
info@taxi-bergmann.ch
- Belp, Fahrdienst Frauenverein Belp, 079 619 76 70
info@frauenverein-belp.ch, www.frauenverein-belp.ch
- Bern, Betax, 0800 90 30 90 (gratis), Büro 031 990 30 80
- Biel, Handi-Cab Seeland, 032 322 40 20
handicap@evard.ch
- Burgdorf, Taxi Schneeberger, 079 415 77 00
Aemme Taxi Gratis-Telefonnummer 0800 80 41 00
- Frutigen, Kander Reisen Taxi Schmid, 033 671 11 71
info@kander-reisen.ch, www.kander-reisen.ch
- Gampelen, Schumacher Schulbus AG, 032 313 13 58
- Grindelwald, Taxi Oechslin und Graf, 079 279 07 91
info@grindelwaldreisen.ch, www.grindelwaldreisen.ch
- Grosshöchstetten, Betradi Transport-Dienst, 031 711 22 11
info@betradi.ch
- Gstaad, Taxi Simon, 033 744 80 80 / 079 215 57 35
info@taxi-simon.ch
- Interlaken, Bödeli Taxi, 033 822 00 88
Gratis-Telefonnummer 0800 22 00 88
mail@boedelitaxi.com, www.boedelitaxi.com
- Langenthal, Taxi Bahnhof 062 922 66 66
- Langnau, Taxi Beutler Rollstuhltaxi, 034 402 11 50
info@mietbus.ch, www.mietbus.ch
- Meiringen/Haslital, Brünig Taxi, 079 656 75 75
- Neuenegg, Imhof Fahrschule + Transporte, 031 741 13 13
info@imhof-transporte.ch
- Spiez-Zweisimmen, Allround Taxi Moser, 033 654 10 10 079 607
00 11 info@allroundtaxi-spiez.ch, www.allroundtaxi-spiez.ch
- Thun-Spiez, Oesch Taxi, 033 222 22 22 www.tagsi.ch
- Zweisimmen, Agathe's Taxi 4x4, 033 722 04 04
- Lenk, Agathe's Taxi 4x4, 033 733 33 33

easyCab GmbH Behindertentransport

Meiriedweg 7, 3172 Niederwangen
031 302 35 40
info@easycab.ch

Inclusion Handicap

Mühlemattstrasse 14a, 3007 Bern,
031 370 08 30

info@inclusion-handicap.ch, www.inclusion-handicap.ch

Entlastungsdienst Kanton Bern

Schwarztorstrasse 32, 3007 Bern
031 382 01 66

be@entlastungsdienst.ch, www.entlastungsdienst.ch

Regionale Leitungen

Entlastungsdienst Bern-Mittelland

Marianne Anliker, Schwarztorstrasse 32, 3007 Bern

031 371 62 74, marianne.anliker@entlastungsdienst.ch

Entlastungsdienst Biel-Seeland und Jura Bernois

Caterina Gemelli, Meisenweg 14, 2553 Safnern

032 397 10 01, caterina.gemelli@entlastungsdienst.ch

Entlastungsdienst Emmental-Oberaargau

Barbara Gertsch, Alpenstrasse 5A, 3510 Konolfingen

034 508 18 45, barbara.gertsch@entlastungsdienst.ch

Entlastungsdienst Thun-Oberland

Eva Grogg, Postfach, 3604 Thun

033 336 55 60, eva.grogg@entlastungsdienst.ch

Früherziehungsdienst des Kantons Bern FED

Geschäftsstelle und Administration

Frankenstrasse 1, 3018 Bern, 031 869 18 78

info@fed-be.ch, www.fed-be.ch

Regionalstelle Bern

Frankenstrasse 70, 3018 Bern, 031 301 07 01

bern@fed-be.ch

Regionalstelle Biel

Kloosweg 22, 2502 Biel, 032 342 67 07 biel@fed-be.ch

Regionalstelle Burgdorf

Oberburgstrasse 12a, 3400 Burgdorf

034 422 45 15 eva.merz@fed-be.ch

Regionalstelle Thun

Talackerstrasse 47, 3604 Thun
033 222 12 42 thun@fed-be.ch

SOCIALBERN

Verband sozialer Institutionen Kanton Bern
Geschäftsstelle, Freiburgstrasse 255, 3018 Bern
031 550 15 95 info@socialbern.ch, www.socialbern.ch

Hilfsmittel

Rollfiets der Vereinigung Cerebral Bern

Dieses Rollstuhl-Velo kann ausgeliehen werden.
Standort: Nathalie-Stiftung, Allmendingenweg 3, 3073 Gümligen
Anfragen an Herrn Samuel Aeschlimann: 031 950 43 43
Transport mit einem Combi-PW oder grösserem Fahrzeug
info@nathaliestiftung.ch, www.nathaliestiftung.ch

Hilfsmittel-Markt GmbH

Leenrütimattweg 7, 4704 Niederbipp 032 941 42 52
info@hilfsmittelmarkt.ch, www.hilfsmittelmarkt.ch

SAHB Hilfsmittel-Zentrum / Geschäftsstelle

Beratung/Werkstatt / IV-Depot (AG, BL, BS, SO)
Industrie Süd / Dünernstrasse 32, 4702 Oensingen
062 388 20 20, Fax 062 388 20 40
geschaefsstelle@sahb.ch, www.sahb.ch

SAHB Hilfsmittel-Zentrum Bern

Beratung (BE dt. + fr., JU, FR dt. + fr.)
Worblenstrasse 32, 3063 Ittigen
031 996 91 80, Fax 031 996 91 81
hmz.ittigen@sahb.ch, www.sahb.ch

Insieme Schweiz

Zentralsekretariat
Aarberggasse 33, Postfach, 3001 Bern, 031 300 50 20
sekretariat@insieme.ch, www.insieme.ch

Biel-Seeland

Melanie Kuster, Kirchweg 12, 3294 Büren a.A.

032 544 08 94

sekretariat@insiemebielseeland.ch, www.insieme-biel-seeland.ch

Kanton Bern

Seilerstrasse 27, 3011 Bern, 031 311 42 10

sekretariat@insieme-kantonbern.ch

www.insieme-kantonbern.ch

Oberaargau

079 441 13 29, info@insieme21.ch, www.insieme21.ch

Thun-Oberland

Barbara Kesser, Giebelmatt 16, 3634 Thierachern

079 312 02 86, sekretariat@insieme-thunoberland.ch,

www.insieme-thunoberland.ch

Insieme + Cerebral du Jura bernois

Rue Pierre-Pertuis 21, 2710 Tavannes

032 481 40 07, insiemecereb_jb@bluewin.ch

www.insiemecerebral-jurabernois.ch

Insieme Region Bern

Brunngasse 48, 3011 Bern

031 351 80 12

info@insieme-bern.ch, www.insieme-bern.ch

Freizeitgruppe Burgdorf

Esther Frey Hermidas, Neumattstrasse 37, Postfach 1167,

3401 Burgdorf 1, 034 422 54 19

info@fzg-burgdorf.ch, www.fzg-burgdorf.ch

vhs plus, Volkshochschule plus

Sara Heer, Seilerstrasse 27, 3011 Bern

031 302 09 05, info@vhsplus.ch, www.vhsplus.ch

INSELSPITAL BERN

Sozialberatung Kinderkliniken, 3010 Bern

031 632 91 71 / 72 sozialberatung@insel.ch

Institutionen, die uns nahe stehen

- Aarhus/Schulungs- und Wohnheime 031 959 52 52
info@aarhus.ch, www.aarhus.ch
- Bad Heustrich/Stiftung 033 655 80 40
info@badheustrich.ch, www.badheustrich.ch
- Brüttelenbad/Stiftung 032 321 38 00
info@bruettelenbad.ch, www.bruettelenbad.ch
- Bubenberg/Stiftung 033 655 56 56
info@stiftung-bubenberg.ch, www.stiftung-bubenberg.ch
- Stiftung für integ. Leben und Arbeiten, Gwatt 033 334 17 17
info@stiftung-silea.ch, www.stiftung-silea.ch
- Mätteli/Stiftung 031 868 92 11
info@maetteli.ch, www.maetteli.ch
- Nathalie/Stiftung 031 950 43 43
sekretariat@nathaliestiftung.ch, www.nathaliestiftung.ch
- Rossfeld/Schulungs- und Wohnheime 031 300 02 02
info@rossfeld.ch, www.rossfeld.ch
- Sunneschyn/Heim 033 972 37 00
info@sunneschyn-meiringen.ch
www.stisun.ch
- Tannacker/Stiftung 031 858 01 11
kontakt@stiftung-tannacker.ch
www.stiftung-tannacker.ch
- Inklucia (ehem. Wohnheim im Dorf) 062 562 85 00
info@inklusia.ch, www.inklusia.ch

PLUSPORT, Behindertensport Schweiz

Chriesbaumstrasse 6, 8604 Volketswil
044 908 45 00, mailbox@plusport.ch, www.plusport.ch

Invalidenversicherung IV-Stelle Bern

Scheibenstrasse 70, Postfach, 3001 Bern
058 219 71 11, Fax 058 219 72 72
www.invalidenversicherung.ch, www.ivbe.ch, info@ivbe.ch

IV-Stelle Bern, Zweigstelle Burgdorf

Poststrasse 6, 3401 Burgdorf
058 219 75 90, Fax 058 219 75 99

IV-Stelle Bern, Zweigstelle Thun

Malerweg 4, Postfach, 3600 Thun
058 219 76 11, Fax 058 219 76 35

Orthopädie- und Rehathechnik
ORTHO-TEAM AG (Hauptgeschäft)
Effingerstrasse 37, 3008 Bern
031 388 89 89, Fax 031 382 34 81
info@ortho-team.ch, www.ortho-team.ch

ORTHO-TEAM Thun
Marktgasse 17, 3600 Thun
033 222 30 55, Fax 031 222 30 26, thun@ortho-team.ch

Dropa Drogerie
Bahnhofstrasse 25, 3800 Unterseen
033 826 40 40, Fax 033 826 40 41

Dropa Drogerie
Bernstrasse 39, 3360 Herzogenbuchsee
062 961 36 66, Fax 062 961 03 30

Procap, Zentralsekretariat, Rechtsdienst
Frobургstrasse 4, Postfach, 4601 Olten
062 206 88 77, rechtsdienst@procap.ch, www.procap.ch

Procap Bern, Geschäfts- und Beratungsstelle
Cäcilienstrasse 21, Postfach 392, 3000 Bern 14
031 370 12 00, Fax 031 370 12 09
info@procapbern.ch, www.procap-bern.ch

Procap Bern, Regionalstelle Interlaken-Oberhasli
Sekretariat: Sabine Blaser, Hagenstrasse 681 T, 3852 Ringgenberg
033 823 18 00, sabine.blaser@procap.ch

Procap Bern, Regionalstelle Thun
Sophie Muralt 031 370 12 00, sophie.muralt@procap.ch

Pro Infirmis Bern
Kantonale Geschäftsstelle
Schwarztorstrasse 32, 3007 Bern, 058 775 15 65
bern@proinfirmis.ch, www.proinfirmis.ch

Beratungsstelle Bern-Stadt / Mittelland
Brunngasse 30, 3011 Bern, 058 775 13 57
be-mi@proinfirmis.ch

Beratungsstelle Oberland

Niesenstrasse 1, 3600 Thun, 058 775 13 00
thun@proinfirmis.ch

Beratungsstelle Biel-Seeland

Reitschulstrasse 5, 2502 Biel, 058 775 14 32
biel@proinfirmis.ch

Beratungsstelle Emmental-Oberaargau

Poststrasse 10, 3401 Burgdorf, Tel. 058 775 14 55
E-Mail bula@proinfirmis.ch

Rechtsdienst für Behinderte

Inclusion Handicap

Mühlemattstrasse 14a, 3007 Bern
Tel. 031 370 08 35, E-Mail info@inclusion-handicap.ch
www.integrationhandicap.ch

Reisen

Procap Reisen und Sport

Für Menschen mit Handicap, Froburgstrasse 4, 4601 Olten
Tel. 062 206 88 30, Fax 062 206 88 39
reisen@procap.ch, www.procap-reisen.ch
sport@procap.ch, www.procap-sport.ch

Informationen der SBB für Reisende mit Behinderungen

SBB Call Center Handicap

Organisation für Ein-, Aus- und Umsteigeleistungen für den öffentlichen Verkehr

Postfach, 3900 Brig, Tel. 0800 007 102 (täglich 06.00 – 22.30 Uhr, Gratis-Nr.), Fax 051 225 70 90

E-Mail mobil@sbb.ch, www.sbb.ch/mobil

Telefonische Billett-Bestellung für Reisende mit Handicap
0800 181 181 täglich während 24 Stunden (Gratis-Nr.)

Verein Beratung und Information zu pränataler Diagnostik

Schaffhauserstrasse 418, 8050 Zürich, Tel. 044 252 45 95
E-Mail beratung@praenatal-diagnostik.ch,
www.praenatal-diagnostik.ch

Adressen Vereinigung Cerebral Bern

Präsidentin

Simone Hostettler, Höhenweg 3c, 3053 Münchenbuchsee,
031 862 16 08, simonah@bluewin.ch

Vizepräsidentin

Vakant

Geschäftsstelle

Irène Müller, Fendingen 323, 3178 Böisingen, 031 505 10 49,
info.be@vereinigung-cerebral.ch, www.cerebral-bern.ch

Personelles

vakant

Gestaltung Informationsblatt und Jahresbericht

Kurt Heller, Bogengässli 25, 3172 Niederwangen, 079 202 94 84,
hellerlindt@sunrise.ch

Zentralvorstand

Rolf Schuler, Mädergutstrasse 5, 3018 Bern, 031 982 01 83,
schubue@gmail.com

Politik

Ueli.Egger, Stationsstrasse 17, 3626 Hünibach, 033 243 47 31,
ueli.egger@sunrise.ch

Freizeit + Info

vakant

Medizin/Therapie

Vakant

Disco / Brunch

Petra Rämer, Eichenweg 22, 3178 Böisingen, 031 747 52 05
raemers@sensemail.ch

Behindertenkonferenz Stadt Bern/Region

Simone Hostettler, Höhenweg 3c, 3053 Münchenbuchsee,
031 862 16 08, simonah@bluewin.ch

Versand

Lukas Schneeberger, inklusia, Dorfstrasse 6, 3368 Bleienbach,
062 562 85 13 (direkt) oder 062 562 85 00
l.schneeberger@inklusia.ch

Revisoren

Riccardo Grigioni, Marzilistrasse 24, 3005 Bern, 031 762 02 25

Marlis Caputo, Erikaweg 2, 3072 Ostermundigen, 078 632 87 37

Ersatzrevisor

Ingrid Bürgy Fasel, Waldweg 1, 3184 Wünnewil, 026 496 02 34

Zentralsekretariat

Vereinigung Cerebral Schweiz, Zuchwilerstrasse 43, 4500 Solothurn,
032 622 22 21, Fax 032 623 72 76, PC-Konto: 45-2955-3,
info@vereinigung-cerebral.ch, www.vereinigung-cerebral.ch

Delegierte für unsere Region

Simone Hostettler, Höhenweg 3c, 3053 Münchenbuchsee,
031 862 16 08, simonah@bluewin.ch

CP Stiftung

Schw. Stiftung für das cerebral gelähmte Kind, Erlachstrasse 14,
Postfach 8262, 3001 Bern, 031 308 15 15, Fax 031 301 36 85,
PC-Konto: 80-48-4, cerebral@cerebral.ch, www.cerebral.ch

Fotonachweis

Kurt Heller-Lindt

Umschlag Rückseite: Frühlingsboten

Mitglieder Vereinigung Cerebral

Alle, ohne speziell nachgewiesene Fotos

iStock

Titelseite

pixabay.com

Seite 1

Impressum

Geschäftsstelle Vereinigung Cerebral Bern

Irène Müller, Fendringen 323
3178 Bösinggen, 031 505 10 49
info.be@vereinigung-cerebral.ch
PC-Konto 30-2152-2

Gestaltung: Kurt Heller-Lindt, Bogengässli 25
3172 Niederwangen, 079 202 94 84
hellerlindt@sunrise.ch

Druck: Iseli Druck, Niesenweg 6
3073 Gümligen, 079 415 72 59

Auflage: 650 Exemplare

